Sahaptin Language Lesson-

Sahaptin Language Lesson

WANAQ'IT MONSTER STUFF ÍSKAUSKAUTPAMA TUN TUN

Tat'aliya

Witch Woman, or Basket Woman, that eat disobedient children. There is a legend on how, Tat'alia became a myth to help teach children to obey.



Uluuts (or) Tcs
Something scary, unsafe, used to discipline or warn a crawling baby or a toddler.

St'iyaha Stick Indian, Little people, like elf's. All ages of people were warned about

the Stick Indian, he will get you lost.

Łch'ach'a

Spirit of a dead person, believe to appear or haunt a person, which was used to discipline any age people.



NAPŁKWI

MONSTER SENTENCES
ISKAUSKAUTPAMA SNWIT



Tat'aliya, tkwatala anakuma maiyanashma pawa chau yikni, awala qw'shm.

Witch woman or basket woman, that eat disobedient children.

Uluuc's ku C's, iwa mcc'íp ku iyíya, tuwiyach'ut, wautskáukt, awała táaxwat miyanashna anaq'upn iwa sapxwnínła awała wiyanintwit.

Something scary, dangerous which was used to discipline or warn a crawl-

ing baby or a toddler.

St'iyaha, ksks pt'xanupama tanan, taminwatash patuyach'uknxana St'iyahamiki, tlaaxw miyanash ku nch'inch'i tananma pawacha táaxwanii, ku tuwiyach'unii.

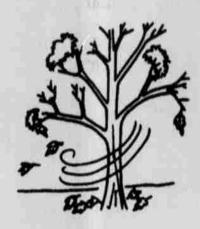
Stick Indian, little people, like Elfs. All ages of people were aiways warned and disciplined by the elders at the mountains about the Stick Indian.

Łch'ach'a, Tł'yawimami Łch'ach'a kunkiin papatuwaich'ukinxana, papatáaxwaxana, papatalaxitxana nami tananma.

Spirit of a dead person, believed to appear or haunt a person, which is used to discipline any age of people.



Mtaałkwi



Au iwa Tiyam It's now falltime.

Au tłaaxw płapła ixauyachanwisha All the leaves are falling down.

Tłaaxw Miyanash Iwata Kw'ałani chi alxaixpa All the children are happy for this Month because of Halloween



Anaku sc'at itxanata kuuk papaishta Tat'aliama. When it gets dark thats when the Ghosts and goblins will appear.

Wa'au papachu sc'at Especially at Midnight.

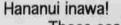
Aaaahna! Mc'c'p! Oh! How scary!

Ah! Shaax!
Oh how fierce!

Shapa xalk'uknm! You scared me!

Wau'aiyanam ai wa!!

You are so tricky or your a trickster.



Those scary sounds are sounding very mischievious or troublesome.



Xlaak pawnpta Kanti miyanashma. The children will get a lot of candy during

PINAPŁKWI/PAXAŁKWI THURSDAY/FRIDAY

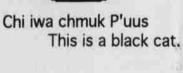
Halloween.

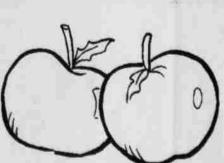
Chi iwa halloween pama laxaukt ku Tiyamitpama laxaukt.

This is Halloween and Fall time Coloring.



Chi iwa maxsh Shantlu
This is an orange pumpkin
or squash.

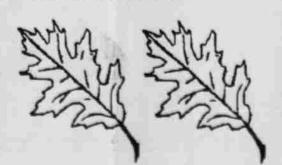




Chi iwa mxsh apples This is yellow apples.

Chi iwa luch'a płapła.

These are fall brown leaves.





Chi iwa plas Ich'ach'a This is a white skeleton or ghost. Chi iwa luc'a apples This is a red apple.



WHEN IS YOUR FAVORITE LANGUAGE ON THE AIR?

October

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
j. 1	2	S	ahapt	in	6	7
8	9	19	Vasc.) 12	13	14
15	16	1 F	aiute	19	20	21
22	23	Ŝ ⁴	hapt	in ²⁶	27	28
29	30	3/	Vasco			

November

	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1	2	3	4
	5	6	7	Paiute	9	10	11
	12	13	14 S	ahapt	in 16	17	18
	19	20	21	Vasc	23	24	25
	26	27	28	Paiute	30		

Agency Language Classes

@ the Language Trailer behind the Old Boys Dorm Begins week of Sept. 25th

> Paiute Language Wed. 6-7 PM

Sahaptin Language Tues. & Thurs. 3:30-4:30 PM

Wasco Language Mon. 6:00-7:00 PM

Sahaptin Language Classes

@ Simnasho Longhouse Tues. & Thurs. 6:00-7:00 PM